



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org



ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔԻՆ ՄԵՋ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԱԲԵՂԱՅԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՏԱՐԵՑ ԵՐԵՔ ՈՒՆՏԵԱԼՆԵՐՈՒ



Այս շաբաթավերջին Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Լոս Անճելըս կը վերադառնայ Անթիլիասէն:

Ծանօթ է որ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, ընդառաջելով Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի հրաւերին, մեկնած էր Անթիլիաս, Լիբանան, եւ անցեալ շաբաթավերջին, 5 եւ 6 Յունիսին, Կաթողիկոսութեան Ս.

Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, քահանայական օծում եւ արեղայական ձեռնադրութիւն կատարեց երեք ուխտեալներու՝ Բարեշնորհ Գեորգ Սրկ. Արապեանի, Բարշ. Միքայէլ Սրկ. Թաշճեանի եւ Բարշ. Յովհաննէս Սրկ. Թահանեանի:

Շաբաթ, 5 Յունիսի երեկոյեան, Մայր Տաճարին մէջ տեղի ունեցաւ կոչման արարողութիւնը, իսկ Կիրակի, 6 Յունիսին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ պատարագեց, քահանայական ձեռնադրութիւնը կատարեց եւ քարոզեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Սրբազանը: Ս. Պատարագին հանդիսապետեց Վեհափառ Հայրապետը:

Յընթացս Ս. Պատարագի, ընծայեալները ծնրադիր բարձրացան Ս. Խորան, ուր աշխարհէ հրաժարման սրտառուչ պահէն ետք հրաւիրուեցան Զրիստոսի ծանր, սակայն քաղցր լուծը առնելու իրենց ուսերուն:

Սրբալոյս միւռնոսով օծման պահուն, Սրբազան Հայրը դրոշմեց ընծայեալներուն ճակատը, աջ ու ձախ ձեռքերը նոր անուն տալով անոնց իբրեւ նորոգուած՝ Աստուծոյ ծառայութեան ընծայուած նոր մարդ: Բարշ.

Գեորգ Սարկաւազը վերանուանուեցաւ Տ. Արտակ Բահանայ, Բարշ. Միքայել Սարկաւազը՝ Տ. Վարդան Բահանայ, իսկ Բարշ. Յովհաննէս Սարկաւազը՝ Տ. Զրանդ Բահանայ:

Առաջնորդ Սրբազանը իր քարոզին մէջ վեր առաւ աստուածային ու երկնաւոր շնորհքին կերպարանափոխող զօրութիւնը, որ տորընծաները Սարկաւազութենէ Բահանայութեան կոչեց, ու անոնց ամբողջ կեանքին ընթացքին պիտի առաջնորդէ գիրենք Աստուծոյ անդաստանին մէջ: Ան յորդորեց տորընծաները իրենց յոյսը միշտ Աստուծոյ վրայ դնելու:

Սրբազանը նաեւ շնորհակալութիւնը յայտնեց Վեհափառ Զայրապետին, այս ձեռնադրութիւնը իրեն վստահելուն համար:

Օծման ու անուանակոչութեան պահէն ետք, տորընծաները աւանդատան մէջ ստացան առաջին լուացումը, իրենց կնքահօր՝ ազգային բարերար Տիար Գաբրիէլ Չեմպերճեանի կողմէ:

«Զայր Մեր»-էն առաջ տեղի ունեցաւ Վեղարի Օրհնութիւն, որով կուսակրօնութեան իբրեւ նշան, միաբանական կնգուող դրուեցաւ տորընծաներուն գլխուն:

Վեհարանին մէջ տորընծաները ծունկի եկան Վեհափառ Զայրապետին առջեւ եւ «Պահպանիչ»-ով ստացան անոր օրհնութիւնը: Նորին Սրբութիւնը յորդորեց բարձր պահել Կիլիկեան Ս. Աթոռի Միաբանի իրենց կոչումը, եւ ծառայութեան ճամբով արժեւորելու իրենց դիմաց բացուող տոր կեանքը:

PRELATE ORDAINS PRIESTS IN ANTELIAS



As we had reported last week, upon the invitation of H.H. Catholicos Aram I, on Sunday, May 30th, 2010, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, departed for Lebanon to ordain into the priesthood Deacons Kevork Arabian, Mikayel Tashjian, and Hovhannes Tahanian.

On the evening of Saturday, June 5th, at the St. Gregory the Illuminator

Mother Cathedral, the three deacons recited their vows and took their oaths to the Brotherhood of the Holy See of Cilicia.

On Sunday, June 6th, His Holiness presided over Divine Liturgy at the Mother Cathedral, which was celebrated by the Prelate.

During the Liturgy, the three deacons ascended the altar on their knees for the ordination ceremony. The Prelate anointed their foreheads and palms with Holy Muron, and they were assigned new names, with Deacon Kevork now

Very Rev. Fr. Ardag, Deacon Mikayel now Very Rev. Fr. Vartan, and Deacon Hovhannes now Very Rev. Fr. Hrant.

During his sermon, the Prelate congratulated the new priests, thanked His Holiness for the opportunity to conduct the ordination, and congratulated the Brotherhood, the directors of the Seminary, and the parents of the new priests.

The ceremony continued, after which His Holiness blessed the new priests and offered his wisdom and guidance as they begin their new lives.

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՊԻՏԻ ՀԱՆԴԻՍԱՊԵՏԷ Ս.
ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ**

**- ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Տ. ՆՇԱՆ ԵՊՍ. ԹՕՓՈՒԶԵԱՆԻ ՎԱԽՃԱՆՄԱՆ
ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԻԹՈՎ**

Կիրակի, 13 Յունիսին, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը պիտի հանդիսապետե Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին ու պիտի փոխանցէ օրուան խորհուրդը ներկայացնող պատգամ մը:

Յաւարտ Ս. Պատարագի, նախագահութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր, հոգեհանգիստ պիտի կատարուի Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբանութեան երիտասարդ անդամներէն՝ Ատրպատականի հայոց Թեմի Առաջնորդ հոգելոյս Տ. Նշան Եպս. Թօփուզեանի վախճանման քառասունքին առիթով:

Հոգեհանգստեան համար խնդրամատոյց եղած են «Ձան Թաւրիզ» եւ «Նոր Զուղայի Բարեկամներ» Սիւրբիւնները:

Եկեղեցական արարողութենէն ետք, պատշաճ յուշահանդես մը տեղի պիտի ունենայ վախճանեալ Սրբազան Հօր յիշատակին, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ «Արմենակ Տէր Պետրոսեան» սրահին մէջ:

**PRELATE TO PRESIDE OVER DIVINE LITURGY
AT ST. MARY'S CHURCH**

- 40TH DAY REQUIEM FOR BISHOP NESHAN TOPOUZIAN

On Sunday, June 13th, the Prelate will preside over Divine Liturgy and deliver the sermon at St. Mary's Church in Glendale.

Following Divine Liturgy, the Prelate will preside over the 40th day requiem service for Bishop Neshan Topouzian, Prelate of the Diocese of Azerbaijan (Iran).

Members of "Jan Tavriz" and "Friends of New Julfa" Committees will join in prayer for the late Bishop.

A commemoration will follow at the "Armenak Der Bedrossian" Hall.

CASPSԻ ՍԱՆԵՐՈՒ ԱՄՎԵՐՁԻ ՀԱՆԴԵՍՆԵՐԸ



Երեքշաբթի, 25
Մայիսի յետմիջօրէին,
Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին
եկեղեցւոյ «Արմէնակ Տեր
Պետրոսեան» սրահին մէջ,
տեղի ունեցաւ Հանրային
Վարժարաններու հայ
աշակերտներու
դպրոցական կեանքին
հետեւող Ազգ.
Առաջնորդարանի CASPS
յանձնախումբին
կազմակերպած

հանդէսներէն առաջինը, որ նուիրուած էր Կլենտէյլի հանրային
վարժարաններէ շրջանաւարտ յաջողակ աշակերտներու:

Ձեռնարկը կը վայելէր Առաջնորդ Սրբազան Հօր հովանաւորութիւնն
ու ներկայութիւնը: Ներկայ էին Արժ. Տ. Վազգէն Քհնյ. Աթմաճեան եւ
կրթական պատասխանատուներ:

Բացման խօսք արտասանեց յանձնախումբի գործավարը՝ Տիկին
Արսինէ Յովհաննէսեան: Բարի գալուստի խօսքը փոխանցեց
յանձնախումբի ներկայացուցիչ Տիկին Մետիա Գալոկնոմոս եւ բեմ
հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, որպէսզի փոխանցէ իր
օրհնութիւններն ու շնորհաւորանքի խօսքը:

CASPS-ի երկրորդ հանդիսութիւնը ունեցաւ Չորեքշաբթի, 2 Յունիսին,
ժամը 5:30ին, Los Angeles Valley College-ի «Մոնարք» սրահին մէջ, եւ
նուիրուած է Լոս Անճելըսի հանրային վարժարաններու համակարգի
երկրորդ տեղամասի շրջանաւարտներուն: Յանուն Առաջնորդ Սրբազան
Հօր, Գերպ. Տ. Միւռն Ճ. Կրդ. Ազնիկեան ներկայ եղաւ ձեռնարկին եւ
փոխանցեց Առաջնորդ Սրբազան Հօր շնորհաւորանքի եւ օրհնութեան
խօսքը:

CASPS HONORS OUTSTANDING ARMENIAN GRADUATES

Each year, the Committee for Armenian Students in Public Schools (CASPS) honors outstanding Armenian students graduating from the Glendale and Los Angeles Unified Schools Districts.

On Tuesday, May 25th, a reception honoring graduates from the Glendale School District was held at St. Mary's Church "Armenak Der Bedrossian" Hall. The event was held under the auspices and by the presence of the Prelate. Rev. Fr. Vazken Atmajian also attended.

Following the welcoming remarks by CASPS member Media Kalognomos, the Prelate was invited to convey his blessings and deliver his message to the graduates.

The reception honoring LAUSD graduates was held on Wednesday, June 2nd, at L.A. Valley College Monarch Hall. Very Rev. Fr. Muron Aznikian represented the Prelate and conveyed his blessings to the graduates.
